

平成 24 年 5 月 30 日

報道機関各位



新潟県小千谷市役所  
小千谷市城内 2 丁目 7 番 5 号

この夏お勧め！クールビス対応！！  
**涼しい「小千谷縮シャツ」で熱い議論を**

小千谷市では、「涼しい小千谷縮で熱い議論を」というコンセプトで、昨今の節電によるクールビス対応と併せ、夏場に涼しく、小千谷縮のシボと風合いを活かしつつ製作した「小千谷縮シャツ」を、6 月開催予定の市議会の本会議場で市当局全員が着用することになりましたので、お知らせいたします。

小千谷縮は、国指定重要無形文化財として着物通には、全国的にも知られていましたが、平成 21 年 9 月ユネスコの無形文化遺産に登録されてから、より着目されるようになりました。また、クールビス対応が浸透してきた昨今では、麻を原料とした越後上布「小千谷縮」は、この夏、特に涼しく肌に心地好いことで全国的に脚光を浴びつつあります。

クールビズの今だから、小千谷縮の特産地小千谷において、涼しく、そして気軽に着用していただくため、小千谷商工会議所が中核となり企画、製作した「小千谷縮シャツ」を市長以下の幹部職員が揃って着用し、アピールするものです。

**■小千谷縮シャツ着用アピール日**

- ◆日 時 6 月 8 日(金) 10:00～
- ◆会 場 市議会本会議場
- ◆着用予定 市長ほか行政側全員（消防長を除く）

参考

**■小千谷縮シャツ概要**

- ◆企画・販売 小千谷商工会議所
- ◆製作数 限定 300 着（完売）
- ◆価 格 9,999 円／着

**本件に関するお問い合わせ先**

- 小千谷市商工観光課商工振興係 担当／大塚・岡元  
TEL：0258-83-3512 FAX:0258-83-0871 E-mail：[kanko@city.ojiya.niigata.jp](mailto:kanko@city.ojiya.niigata.jp)
- 小千谷商工会議所 担当／星野事務局長  
TEL：0258-81-1300 FAX:0258-83-3632 E-mail：[mail@ojiyacci.org](mailto:mail@ojiyacci.org)

平成 24 年 5 月 30 日

報道機関各位



新潟県小千谷市役所  
小千谷市城内 2 丁目 7 番 5 号

ユネスコ無形文化遺産・国指定重要無形文化財  
小千谷縮製作体験講座を実施します

平成 21 年 9 月にユネスコの無形文化遺産に登録された麻織物「小千谷縮」。  
その現状は、他の伝統工芸等と同じく、後継者問題や技術の伝承が課題となっ  
ています。

小千谷縮の製作は、数多くの工程による分業体制です。多くの製作工程を体験する  
ことで、小千谷縮の姿に迫り、歴史の学習と技術の保存を考える機会とするため、昨年度  
に引き続き、製作体験講座を実施します。

○目 的

ユネスコ無形文化遺産に登録された国指定重要無形文化財「小千谷縮」の製作工程  
を見学・体験することにより、文化財としての小千谷縮の理解を深めていただく。

※小千谷縮は、経済産業省の伝統的工芸品として広く生産、流通している小千谷縮（紡  
績糸、機械織り）製品と、すべて手作業で糸作りから織りまで行う、文化庁の国指定  
無形文化財の本製小千谷縮と 2 種類があり、今回の講座は、文化財としての本製小千  
谷縮の製作技術を体験することを目的にします。

○対 象

小千谷縮の製作体験に興味・意欲のある市民（市外からの参加も可）  
全講座参加ができる方。

○講座内容

裏面のとおり

○昨年度の様子（小千谷市ホームページ参照）

この講座は平成 23 年度から開始して、今年が 2 回目となります。  
昨年度は 20 人の募集に対して 70 人以上の応募がありました。  
今年度は定員を 30 人に増やして対応します。

○日程、募集

- ・募集人員：30 人
- 参加者負担金：5,000 円
- 募集締切：6 月 20 日（水）

申込先：生涯学習スポーツ課 83-0077

裏面につづきます

## ○日程詳細

- ・第1回講座「講話：小千谷縮の歴史」  
日時：7月14日(土) 13:30～16:30  
会場：小千谷市総合産業会館サンプラザ  
講師：上村 昭一さん(越後上布・小千谷縮布技術保存協会)  
内容：講話、小千谷縮布製作技術ビデオ学習、施設見学
- ・第2回講座「からむし(苧麻)生産地 視察」  
日時：7月28日(土) 7:00～18:30  
行先：福島県大沼郡昭和村  
内容：からむし工芸博物館、苧麻畑視察、苧引き作業見学
- ・第3回講座「苧麻刈取・苧引き体験」  
日時：8月4日(土) 9:00～16:00  
会場：苧麻刈取 苧麻畑(小千谷市朝日地内)  
苧引き体験 市民学習センター楽集館  
内容：苧麻の刈取及び苧引き体験
- ・第4回講座「青苧の手續み・糸の手くびり作業体験」  
日時：9月1日(土) 9:00～16:00  
会場：市民会館  
内容：青苧の手續み、緋模様の学習
- ・第5回講座「いざり機(ばた)による織」  
日時：10月6日(土)、7日(日) 8:00～17:00  
会場：サンラックおぢや  
内容：いざり機による織  
花瓶敷き程度の大きさの縮布を製作【1人につき4時間】
- ・第6回講座「雪さらし体験、文化財の見学、」  
日時：2月23日(土) 8:00～16:00  
会場：市民学習センター楽集館  
内容：小千谷縮布の雪さらし、指定文化財の見学、制作現場の視察

※小千谷縮の原材料は苧麻(からむし・ちょま)というイラクサ科の植物です。上杉謙信が生産を奨励したことは広く知られています。小千谷をはじめとした魚沼地方でこの織物が発展したことは必然といえます。

また、上杉氏と苧麻の関わりから、会津、米沢でも生産が盛んになっています。

本件に関するお問合せ先／小千谷市生涯学習スポーツ課生涯学習係 担当／安達・吉田  
TEL:0258-83-0077 FAX:0258-83-0078 E-mail:syougai@city.ojiya.niigata.jp

平成 24 年 5 月 30 日

報道機関各位

新潟県小千谷市役所

小千谷市城内 2 丁目 7 番 5 号

---

**平成 24 年度がん予防講演会  
～ガンが逃げ出す生き方～を開催します**

---

6 月 29 日（金）午後 7 時 30 分から、がん予防講演会を開催します。日本では 2 人に 1 人ががんになり、3 人に 1 人がガンで亡くなっています。特に働き盛り世代はがんで亡くなる割合が高いことが問題になっています。そこで、がんを予防する生活習慣やがん検診に関心を持ってもらい、これからの人生を健康で楽しく過ごすために、ガンが逃げ出す免疫力アップの生き方をご紹介します。

**■がん予防講演会**

- ◆日時 6 月 29 日（金）午後 7 時 30 分開演（7 時開場）9 時終演予定
- ◆会場 サンプラザ 3 階大ホール
- ◆内容 講演 「ガンが逃げ出す生き方」  
講師 安保 徹 さん（新潟大学大学院医歯学総合研究科教授）
  
- ◆ 入場無料
- ◆ 事前申込み不要
- ◆ 定員 200 名
- ◆ 共催 新潟県 小千谷市保健推進員協議会 小千谷市魚沼市医師会
- ◆ 後援 新潟日報社 小千谷新聞社 小千谷商工会議所 小千谷青年会議所

本件に関するお問い合わせ先／小千谷市健康センター 担当／遠藤・牛木  
TEL：0258-83-3640 FAX：0258-82-8964 E-mail：kenko@city.ojiya.niigata.jp

平成 24 年 5 月 30 日

報道機関各位



新潟県小千谷市役所

小千谷市城内 2 丁目 7 番 5 号

定住促進・経済対策事業を実施しています

小千谷市では、『地域経済の活性化』と『定住人口の増加』を図る目的で「就職者家賃補助」、「住宅取得補助」「住宅リフォーム補助」を実施しています。

■就職者家賃補助

- ◆概要 U・J・I ターン就職者・新規就農者で住民登録をして、民間賃貸住宅を借りる方に、家賃の一部を最大 3 年間補助します。
- ◆内容 対象年齢: 55 歳以下  
補助金額: 家賃の 1/3 以内の額 (上限 20,000 円/月)

■住宅取得補助

- ◆概要 平成 23 年度に新設した補助制度で、市内に住宅を取得する方に対して費用の一部を補助します。
- ◆対象者 自ら居住することを目的とした住宅を取得する方
- ◆補助金額 新築住宅及び建売住宅を取得 : 補助額 10 万円  
新築及び建売住宅取得の際に 市内業者利用 : 上記補助額 + 20 万円  
" 転入者 : 上記補助額 + 50 万円  
【最大補助額 : 80 万円】  
転入される方が中古住宅を取得 : 補助額 30 万円
- ◆申請期間 平成 24 年 4 月 1 日 (日) ~ 平成 24 年 11 月 30 日 (金)
- ◆事業実施予定年度 : 平成 23 年度 ~ 平成 25 年度

■住宅リフォーム補助 (※ 予定金額に達し終了しました)

- ◆概要 平成 23 年度に新設した補助制度で、市内施工業者により住宅のリフォーム工事を実施する方に対して費用の一部を補助します。
- ◆対象者 小千谷市に住民登録を行っている市内に存在する自己所有の住宅に居住している方
- ◆市内施工業者 市内に本社、本店を有する法人又は住所を有する個人事業主
- ◆補助対象工事 補助対象工事に要する費用が 30 万円以上の工事
- ◆補助金額 補助対象工事費の 5 分の 1 に相当する額 (補助上限額 10 万円)
- ◆申請期間 平成 24 年 4 月 16 日 (月) ~ 平成 24 年 4 月 20 日 (金)
- ◆予定金額 30,000 千円

本件に関するお問い合わせ先 / 小千谷市建設課 担当 / 菊田・若井

TEL : 0258-83-3514 FAX : 0258-83-2789 E-mail : kensetu-kj@city.ojiya.niigata.jp

申請状況 (5月23日現在)

■就職者家賃補助

○申請件数の推移

	申請者数	累計補助件数	補助金額総計
平成20年度	48件	45件	4,841千円
平成21年度	53件	88件	11,141千円
平成22年度	58件	119件	15,813千円
平成23年度	55件	140件	21,320千円
(平成24年度)	(12件)		

■住宅取得補助

○申請件数の推移

	申請件数	内訳(新築)	内訳(建売)	市内業者の利用	転入者用件の該当
平成23年度	77件	72件	5件	40件	9件
(平成24年度)	33件	33件	0件	21件	8件

○転入者用件該当者の内訳

	件数	内訳(県内)	内訳(県外)
平成23年度	9件	8件	1件
(平成24年度)	8件	4件	4件

○予算 43,000千円 申請33件11,500千円(残り31,500千円)

■住宅リフォーム補助 ※ 受付終了4月20日(金)

○申請件数の推移

	申込件数	補助件数	補助対象経費累計	補助金額累計
平成23年度	295件 (先着)	287件	359,256千円	27,141千円
(平成24年度)	353件 (抽選)	311件	315,102千円	29,943千円